

## XXXVIII.

## Forslag til Lov

om

ændret Affattelse af §§ 4 og 15 i Lov om Forfatterret og  
Kunstnerret af 19. December 1902.

(Som vedtaget af Landstinget ved 3die Behandling den 5. Februar 1904.\*)

## § 1.

§ 4 i Lov om Forfatterret og Kunstnerret af 19. December 1902 affattes saaledes:

Ingen Oversættelse af et Værk fra Skriftsproget til en af dets Mundarter eller omvendt eller fra en Mundart til en anden — i hvilken Henseende Dansk, Norsk og Svensk betragtes som Mundarter af samme Sprog — maa offentliggøres uden Samtykke af den, hvem Forfatterretten tilkommer.

I øvrigt maa ingen forinden 10 Aar efter Udløbet af det Aar, i hvilket det originale Værk først er udkommet, uden Samtykke af den, hvem Forfatterretten tilkommer, offentliggøre en Oversættelse af Værket.

Hvis et Værk inden Udløbet af ovennævnte Frist lovligt er udkommet paa flere Sprog, maa heller ikke senere nogen Oversættelse af det til noget af disse Sprog offentliggøres uden Samtykke af den, hvem Forfatterretten tilkommer.

Ved Værker, der udkomme i Leveringer, regnes ovennævnte Frist fra Udgivelsen af Originalværkets sidste Levering. Ved Værker, der bestaa af flere, med Mellemliggjorte Bind, saavel som ved Meddelelser eller Hæfter, der udgives af litterære eller videnskabelige Selskaber eller af Enkeltmand, bliver hvert Bind, hver Meddelelse eller hvert Hæfte med Hensyn til Beregningen af de 10 Aar at betragte som et særskilt Værk.

## § 2.

§ 15 i Lov om Forfatterret og Kunstnerret af 19. December 1902 affattes saaledes:

Som Krænkelse af Forfatterretten anses heller ikke Aftryk i Aviser eller Tidsskrifter af enkelte Artikler eller Meddelelser i andre Aviser eller Tidsskrifter.

\*) Se Tillæg A. Sp. 3299 fg.; Landstingstidenden: Fremsettelsen Sp. 526, 1ste Behandling Sp. 541 fg., 2den Behandling Sp. 546—47, 3die Behandling Sp. 577.